

# A Pohlen-Dach Hungária Ipari és Kereskedelmi Betéti Társaság ADATVÉDELMI ÉS ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

Érvényes: 2018.05.25-től

Jelen Tájékoztató célja, hogy a Pohlen-Dach Hungária Bt, által kezelt személyes adatok kezelésére vonatkozó elveket és szabályokat meghatározza.

## 1. Adatkezelő

neve: Pohlen-Dach Hungária Ipari és Kereskedelmi Betéti Társaság  
székhely: 8440-Herend, Dózsa György u. 49.  
postacím: 8440-Herend, Pf.: 10.  
email: [info@pohlen-dach.hu](mailto:info@pohlen-dach.hu)  
telefon: +36-88-503 660  
telefax: +36-88-260 414  
honlap: [www.pohlen-dach.hu](http://www.pohlen-dach.hu)

## 2. Adatkezelés alapjául szolgáló jogszabály

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**, az alábbi linken keresztül elérhető a jogszabály hatályos szövege: [http://net.jogtar.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=A1100112.TV](http://net.jogtar.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=A1100112.TV))

### 3. Fogalom meghatározások

**Adatkezelés:** az alkalmazott eljárástól függetlenül a Személyes adatokon végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen a Személyes adatok gyűjtése, rögzítése, rendszerezése, tagolása, tárolása, átalakítása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, betekintése, felhasználása, közlése, továbbítása, terjesztése vagy egyéb módon hozzáférhetővé tétele, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, korlátozása, törlése és megsemmisítése.

**Adatkezelő:** aki az Adatkezelés céljait és eszközeit – önállóan vagy másokkal együtt – meghatározza. A jelen tájékoztatóban adatkezelőnek minősül: Pohlen-Dach Hungária Ipari és Kereskedelmi Betéti Társaság (8440-Herend, Dózsa György u. 49., adószám: 27243903-2-19, cégjegyzékszám: 19-06-501695, vezetve a Veszprémi Törvényszék Cégbírósága nyilvántartásában). Adatkezelő Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság.

**Adatfeldolgozó:** jelen esetben azonos Adatkezelővel

**Honlap:** az Adatkezelő által üzemeltetett [www.pohlen-dach.hu](http://www.pohlen-dach.hu) internetes oldal.

### 4. Adatkezeléssel érintettek köre:

- Adatkezelő, mint szolgáltató részére írásban, szóban, email-ben árajánlatkérést eljuttató, ill. honlapján az ajánlatkérő űrlapot kitöltő és elküldő természetes személyek;
- Adatkezelővel, mint szolgáltatóval vállalkozási szerződéses jogviszonyban álló természetes személyek;
- Adatkezelő, mint munkáltató részére írásban, szóban, email-ben felvételi jelentkezést eljuttató természetes személyek;
- Adatkezelő, mint munkáltatóval munkavállalói szerződéses jogviszonyban (alkalmazásban) álló természetes személyek.

### 5. Kezelt adatok

Adatkezelő alapvetően olyan személyes adatokat kezel, amelyeket a vele kapcsolatot kezdeményező természetes személyek közölnek. Amennyiben a természetes személy a felsorolt személyes adatokat nem bocsátja Adatkezelő részére, úgy Adatkezelő és a természetes személy között nem jöhet létre az adott jogviszony.

## 5.1 Adatkezelő, mint szolgáltató esetén

### 5.1.1 Árajánlatkérés

A kapcsolattartáshoz és a teljes körű ajánlatadáshoz szükséges személyes adatok:

- név,
- telefonszám,
- email-cím,
- szolgáltatás helye (helység).

Adatkezelő az esetlegesen rendelkezésére bocsátott tervdokumentációból is tudomást szerezhet ezen adatokról.

### 5.1.2 Vállalkozási szerződés

Törvényi előírások szükségessé teszik az alábbi adatok kezelését:

- szerződő fél neve,
- telefonszáma,
- email-címe,
- pontos címe (irányítószám, helység, közterület, házszám),
- személyi igazolvány száma,
- adóazonosító jele,
- szolgáltatás helymeghatározása: pontos cím (irányítószám, helység, közterület, házszám, helyrajzi szám).

## 5.2 Adatkezelő, mint munkáltató esetén

### 5.2.1 Felvételre jelentkezés

Adatkezelőnek az alábbi személyes adatokra van szüksége, hogy a munkavállalói alkalmazásról dönthessen:

- név,
- telefonszám,
- lakhely (helység),
- jogosítvány típusa (szóbeli közlés is elegendő),
- legmagasabb iskolai végzettség (szóbeli közlés is elegendő).

### 5.2.2 Munkaviszony létesítése

Törvényi előírások szükségessé teszik az alábbi adatok kezelését:

- név,

- születési hely, idő,
- édesanyja neve,
- lakcím (irányítószám, helység, közterület, házsám),
- személyi igazolvány száma,
- társadalombiztosítási azonosító szám,
- adóazonosító jel,
- legmagasabb iskolai végzettség igazolása, bizonyítvány száma,
- bankszámlaszám (forint),
- bankszámlaszám (euró, külföldi munkavégzés esetén),
- üzemorvosi alkalmassági igazolás.

## 6. Személyes adatok kezelése

Adatkezelő automatizált adatkezelést nem végez, alapvetően minden személyes adatot kézzel dolgoz fel. Adatkezelő a rábízott személyes adatokból nem képez adatbázist, nem végez profilalkotást.

### 6.1 Adatkezelő, mint szolgáltató esetén

Adatkezelő a rendelkezésére bocsátott személyes adatokat kizárólag közvetlen, célzott, személyes üzleti kapcsolat felvételére, fenntartására használja fel.

A személyes adatok elektronikusan és/vagy papír alapon tárolásra kerülnek:

- az ajánlati dokumentációban,
- a szerződéses dokumentációban,
- az ajánlatadásainkat nyilvántartó táblázatos projektlistában,
- email-ben történő árajánlatadás esetén a levelezőrendszer automatikusan menti mind az email-címet, mind az teljes email-üzenetet, annak esetleges mellékleteivel együtt.

### 6.2 Adatkezelő, mint munkáltató esetén

Adatkezelő a rendelkezésére bocsátott személyes adatokat kizárólag a törvényes szerződéses munkavállalói munkaviszony fenntartására használja fel.

A személyes adatok elektronikusan és/vagy papír alapon tárolásra kerülnek:

- a személyzeti nyilvántartásban,
- a számviteli rendszerben (bérszámfejtés).

## 7. Személyes adatok küldése

Adatkezelő alapvetően csak akkor továbbít személyes adatot, ha az szerződéssel kapcsolatos vagy jogszabályi követelményt elégít ki, vagy olyan esetekben, melyhez az érintett természetes személy kifejezett hozzájárulását adta.

### 7.1 Belföldi adatküldés

közjogi szervezetek és intézmények részére, amennyiben Adatkezelő erre jogszabály alapján kötelezett, pl. munkajogi, munkavédelmi szervezetek, rendőrség, végrehajtási iroda;

Adatkezelő által megbízott harmadik személy, pl. üzemorvos részére. Harmadik személy szerződésben vállal kötelezettséget a személyes adatok bizalmas és csak a szolgáltatás nyújtása keretében történő kezelésére.

### 7.2 Külföldi adatküldés

Adatkezelő 100% külföldi (német) tulajdonban lévő, Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság. Ennek következtében sor kerül külföldre történő adatküldésre is. Ez az adatküldés kizárólag Németországba irányul, a németországi munkavégzést felügyelő német hatósági szervek, valamint az anyavállalat részére. Az Infotv. 8.§(4) alapján “az EGT-államba irányuló adattovábbítást úgy kell tekinteni, mintha Magyarország területén belüli adattovábbításra kerülne sor”.

## 8. Személyes adatok megőrzése

Adatkezelő a rábízott személyes adatokat mindeképpen megőrzi, amíg azokra az adott célok teljesülése érdekében szükség van. Továbbá Adatkezelőt jogszabályi előírások is kötelezik arra vonatkozóan, hogy mennyi ideig köteles az adott típusú adatokat megőrizni. Ezek a tárolási kötelezettségek abban az esetben is megmaradnak, amennyiben az érintett természetes személy már nem áll jogviszonyban Adatkezelővel.

Adatkezelő

- a személyes adatokat tartalmazó árajánlatokat 10 évig,
- megvalósult kivitelezési projektek személyes adatokat is tartalmazó dokumentációját 15 évig,
- a felvételre jelentkezők adatlapját 1 évig,
- a munkavállalók személyi kartonját a munkaviszony megszűnésétől számított 10 évig őrzi meg.

## 9. Online média

### 9.1 Sütik

Adatkezelő honlapján a legkülönbözőbb helyeken kerül sor sütik (cookie-k) alkalmazására. A sütik a technika jelenlegi állása szerint programok futtatására vagy a számítógépek vírusokkal való megfertőzésére nem képesek. A cookie-k alapvetően olyan kisméretű szöveges adatcsomagok, amelyek képesek a felhasználók újra felismerésére, amennyiben ők az adott honlapot ismételten felkeresik. Ennek során azonban személyes adatokat, mint például név vagy cím, nem tárolnak el, az érintett természetes személy tehát ezen információk alapján nem válik azonosíthatóvá.

Adatkezelő honlapja nem használ sütiket.

### 9.2 Közösségi hálók

Adatkezelő nem működik együtt közösségi hálókkal.

### 9.3 Hírlevelek

Adatkezelő nem küld hírleveleket.

## 10. Érintett természetes személy jogai

### 10.1 Tájékoztatási jog

A GDPR 15. cikke értelmében az adatkezelő minden érintett személynek köteles tájékoztatást adni az általa kezelt személyes adatokról.

### 10.2 Helyesbítés és törlés

A GDPR 16. és 17. cikke értelmében Önnek, mint érintett személynek joga van arra, hogy az Önt érintő személyes adatok helyesbítését és törlését kérje.

### 10.3 Az adatkezelés korlátozása

A GDPR 18. cikke értelmében Önnek joga van az Önt érintő személyes adatok kezelésének korlátozását kérni.



## 10.4 Az adathordozhatóság

A GDPR 20. cikke értelmében Önnek joga van az adathordozhatósághoz. Ez az a jog, amely alapján Önnek jogában áll a fenti cikkben megadott feltételek szerint az Ön által megadott adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapni és azt kérni, hogy ezek az adatok harmadik személynek továbbításra kerüljenek.

## 10.5 A tiltakozáshoz való jog

A GDPR 21. cikke 1. bekezdése alapján minden érintett személynek joga van arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak olyan kezelése ellen, amely az adatkezelő vagy harmadik fél jogos érdekei védelme érdekében szükséges.

Annak érdekében, hogy a személyes adatok ne kerülhessenek illetéktelen kézbe, vagy ne kerülhessen sor arra, hogy valaki az érintett természetes személy szándékai ellenére adatait törölje, Adatkezelő minden egyes megkereséskor elvégzi az azonosítást.

Fentiekkel kapcsolatosan az illetékes felügyeleti hatóságnál élhet panasszal:

Hivatalos név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság  
Székhely: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.  
Postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5.  
Telefonszám: +36 (1) 391-1400  
Faxszám: +36 (1) 391-1410  
Email-cím: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)  
Honlap: <http://www.naih.hu>  
Online ügyintézés: <http://naih.hu/online-uegyinditas.html>

## 11. Automatizált döntéshozatal

Adatkezelő automatizált adatkezelést nem végez, a rábízott személyes adatokból nem képez adatbázist, nem végez profilalkotást, a GDPR 22. cikke szerinti automatizált döntéshozatali mechanizmust nem használ.

## 12. Jelen tájékoztató módosítása

Jelen tájékoztató valamennyi korábbi verzió helyébe lép. Adatkezelő fenntartja a jogot, hogy a körülmények változása esetén jelen tájékoztatót annak megfelelően módosítsa. Az adatvédelmi tájékoztató mindenkor aktuális változata a [www.pohlen-dach.hu/](http://www.pohlen-dach.hu/) oldalon található.

Utoljára frissítve: 2021.11.02.